朝鮮日報 朝刊
本紙朝夕刊十二面
編輯兼發行人 方應謨 印刷人 金炳進(?)
發行所 京城府太平通一丁目六一 株式會社 朝鮮日報社
(購讀料) 一個月 金六十錢 / 一年 金七圓十錢(?)
(廣告料) 五號活字 一行 一圓十錢(?)

社說

農山漁民報國日 —報忠報國精神의實踐—

一

秋季皇靈祭日인 今二十三日을 農山漁民報國日로 定하야 全朝鮮各地에서 一齊히 國威宣揚祈願祭及 報國宣誓式을 擧行하야 皇國에 對한 赤誠을 披瀝하기로 되엿다. 朝鮮은 古來로 農業을 主로하는 地域으로서 全住民의 八割以上이 農山漁民에 屬한다. 故로 朝鮮에서 時局認識을 强調하며 報國精神을 喚起하는데는 農山漁民을 相對로 하는것이 가장 捷徑이요 또 가장 效果的 일것이다. 이런 意味에 잇서서 이날을 單純한『報國日』이라고하지 안코、『農山漁民報國日』이라고하야『農山漁民』四字를 더 添加한것은 大槪 其宜를 得한것이라고할것이다.

二

그러면 農山漁民으로 이 重大時局에 際하야 皇國에 報答하는 方途는 무엇이냐? 하면 그것은 오직 生業報國의 四字의 實行에 잇다. 지난 九日、南總督은 그 諭告의 一節에 잇서서『半島國民은 더욱더욱 時局의 趨向을 明察하기에 힘쓰며、堅忍持久、生産報國의 信念을 堅持하야 協心戮力 써 渙旨에 奉戴하기를 期치 아니치 못할것이다』 또는『議內官民은 各各 모름지기 厲志하야 各各 그本分에 依하야 時艱의 克服에 邁進하기에 힘쓰라.』라고 말한바 生業報國의 要諦는 이 말에 充分히 包含되엿다. 此를 要컨대 單純히 各各 自己의 業務를 充實히 經營해 가는것은 業務充實은 될지언정 生業報國은 아니다. 業務에 充實하되 皇國이 直面한 重大時艱을 克服하고야 만다는 一念을 自己의 業務生活의 間에 實踐하는것이 眞正한 生業報國이다.

三

單純한 生業充實은 때로는 生業報國과 正反對의 結果를 招致할수도 잇는것이다. 알기쉽게 一例를 들어 본다면 時局의 急激한 轉換을 奇貨로하야 暴利貪取의 機를 살피는者、羊頭狗肉의 時局標榜的看板下에 私利를 圖謀하는者等은 어떤 意味로 보아 自己一身을 爲한 業務忠實 又는 生活忠實은 될는지 모르나 이것이 國家에 미치는 害毒은 大槪 莫大한바가 잇다. 故로 참으로 純粹한 意味의『生業報國』을 決意하야 此를 日常生活의 間에 實踐하려는者는 몬저 單純한 生業充實과 眞正한 生業報國과의 辨別에 着念할것이다.

四

또한 生業報國은 生産行爲에만 關한것이 아니라 同時에 日常消費行爲에도 關聯되는 것이다. 即『나라를 爲하야 一層生業에 精進하야 最善을 다하겟다』를 積極的으로 實踐하는 同時에 他方消極的으로는 日常生活에 잇서서는『出征將兵의 勞苦를 생각하는 마음으로써 우리도 濫費冗費를 自制하며、日常消費를 節約하야 忍苦報國의 試鍊을 삭게다.』의 一項을 實踐해 갈 必要가 잇는것이다. 그리고 消費 濫費의 節約에 잇서서도 亦是 單純한 消費節約

南京을徹底爆擊
國民政府、軍官學校等爆破
上海南京間 電信完全杜絶

【上海二十二日發同盟】我海軍의 精銳○○機는 今日正午頃 南京을 空襲하야 國民政府、軍官學校其他모든 軍事機關에 徹底的損害를 與하엿다 이때문에 上海南京間의 電信電話는 完全히 杜絶되엿다

中央黨部粉碎
航空委員會爆擊

【上海二十二日發同盟】二十二日 正午頃 南京上空에 到着한 海軍航空隊 ○○機는 第一次 空襲을 行하야 航空委員會를 爆擊하엿다

【上海二十二日發同盟】我海軍航空隊 白相、田中兩部隊의 ○○機 ○○機는 二十二日 正午頃 또 南京을 空襲하야 國民黨의 本據인 中央黨部를 爲始하야 其他 軍事 重要施設에 對해 猛烈한 爆擊을 敢行하야 抗日의 中心 中央黨部는 我巨彈에 마저 散散히 粉碎되엿다

我軍의 空襲을 알자 敵카디스호크 數機는 我方을 邀擊하려고 하엿스나 我方의 果敢한 空中戰에 依하야 即時 四機를 射落當하、殘機는 潰走하지 아니치못하게 되엿다 我機는 無事히 基地에 歸還하야 損害는 皆無하다 그런데 南京市는 我空襲을 알자 即時 사이렌을 울리며 全市는 大混亂에 陷入하엿다

南京大混亂

再次南京爆擊!

【上海二十二日發同盟至急報】二十二日 午後零時半 海軍第二次 空襲部隊○○機는 再次 南京上空에 나타나 中央黨部를 爆擊하고 繼續하야 軍事根據地에 對하야 爆擊을 敢行中이다

敵機四機擊墜

【上海二十二日發同盟】敵空軍의 케리스호-크戰鬪機 數機는 我 白相 大尉가 引率한 第二次 空襲部隊가 南京 上空에 容姿를 出現할때 應戰해왓스므로 곳 壯烈한 空中戰을 演出하엿스나 須臾에 敵機 四機를 擊墜하고 凱歌를 올렷다 그中에도 古賀清登 一等 航空兵曹는 敵機 二機를 擊墜하야 이날의 最大 殊勳을 세웟다 그런데 古賀兵曹는 福岡縣出身이다

三次南京空襲

【上海二十二日發同盟至急報】我海軍 空襲部隊는 二十二日 午後 三次 南京空襲을 敢行하엿다 井口隊長이 引率한 精銳 ○○機는 密雲을 뚤고 南京上空에 나타나 即時 下關、煤炭港 兩停車場에 集結한 軍用列車에 徹底的 爆擊을 加하고 歸還하엿다 敵은 多大한 打擊을 蒙한듯하며 今次 空襲에 際하야는 敵機는 一機도 볼수업고 完全한 制空權下의 大空을 自由自在로 날러 거의 完全히 所期의 目的을 達하엿다 我方의 損害는 皆無한데 前記 兩停車場은 火災를 이르키여 目下 盛히 燃燒中이다

江陰砲臺를潰滅!

【上海二十二日發同盟】我海軍空擊部隊는 今日正午頃 密雲을뚤코 揚子江을扼하는 敵의 要衝인 江陰砲臺를 襲擊、猛爆擊을加하야 이를潰滅하엿다

軍艦三隻爆擊大破

【上海二十二日發同盟】二十二日正午頃의 我海軍空襲部隊의 江陰砲臺爆擊에際하야 江陰附近에 碇泊中인 支那軍艦三隻을 爆擊하야 이를大破하엿다

八里庄을占領!

【天津二十二日發同盟】支牙河右岸地區에 進出한 野田部隊는 二十二日午後 八里庄(大城縣南方三里)을 占領하엿다

川那部隊長戰死

【上海二十二日發同盟】二十日午後六時三十分川那○○部隊는 敵이 難攻不落이라자랑하는 劉家行方面의 無電臺의 敵陣地에 對해 攻擊을 開始하엿다 敵은 高塞와 地의 利를믿고 機銃小銃의 猛射를 퍼부어왓스나 川那部隊는 全將兵이 拔刀着劍하고 突擊을 行하야 水量이 增大한 크리크를 渡涉하야 나리는 豪雨를 돌보지안코 敵陣地로突入하야 肉彈戰數刻으로 敵을 殲散하고 同無電臺 陣地를 確保하엿다 이 戰鬪에서 川那部隊長은 必死的 決意로 武人으로 술프게 野菊一本을 鐵兜에 꼬고 모여드는 敵中에 뛰여드러 數名을 베허너머트리고 마침내 敵彈에마저 名譽의 戰死를 遂하엿다

秋季皇靈祭
嚴肅히御祭典擧行

【東京電話同盟】二十三日은 秋季皇靈祭에 當함으로 宮中에서는 天皇陛下御親祭下에 嚴히 御祭典이 擧行되실터이다 當日在京各皇族殿下를 奉始하사 文武百官이 參列하고 天皇陛下께옵서는 黃櫨染御袍御束帶로 午前十時皇靈殿內陣에 나압시사 恭遜히 御告文을 奏하압시고 御親拜마치압신後 皇后陛下의 御直拜 皇族殿下의 御拜禮 參列諸員의 拜禮가잇고 神殿에서도 同樣의御儀가擧行되실터이다

南總督謹話
御歌와御內帑金을 拜受하고

皇后陛下께옵서는 今次事變에 際하사 畏多이시게 戰傷將兵을 爲하사 御歌를 下賜하압시사 國民이 一齊히 感泣하얏삽더니 今도 出征及 應召軍人 遺家族의 心情을 생각하압시사 感謝하압신 御歌와 아울러 朝鮮에잇서서의 銃後의 援護事業에 對하셔도 御內帑金御下賜의 御吩咐를 拜하와 거듭하는 두려운 御仁心에 奉對하야 다만 感激하야 마지안는바이다 本職은 即時御禮言上을 皇后宮大夫에 御依賴한터이어니와 半島官民은 이긔압신 御仁慈를 惶恐히밧드러 더욱 內鮮一體 서로 銃後援護事業에 最善의 努力을 맛드러 萬遺漏업기를期하지 안흐면 아니된다

深夜廣東大爆擊
全市黑煙濛濛燃燒中

【香港廿二日發同盟】我海軍 航空部隊는 廿二日 午前二時 深夜를 뚤코 廣東을 空襲하야 前後四時間에 亘하야 重要軍事 營造物에 徹底的 爆擊을 加하엿다

【香港二十二日發同盟】二十二日 早朝 四時間에 亘한 大爆擊에 依하야 廣東市 內外의 軍事基地 軍用建物 其他軍事施設은 散散히 粉碎되고 黑煙이 濛濛하게 全市를 덥퍼 目下 盛히 延燒中이다

【香港二十二日發同盟】今曉(二十二日)月明을 利用하야 廣東을 摘襲한 我海軍機 ○○機는 午前二時 廣東을 空襲하엿는데 "사이렌"의 警音과함께 支那側은 戰鬪機로써 이를 阻止하려하엿스나 我荒鷲機에 即時 一蹴되엿다 市內의 軍事施設은 全部 爆彈을 마젓는데 特히 市의 西部에잇는 軍事地帶는 我爆擊의 目標로되여 同方面 上空에잇서 空中戰이 壯烈히 展開되여 同地 一帶의 損害는 莫大하다

低空爆擊을敢行
漕河鎭을粉碎!

【○○根據地에서廿二日久我同盟特派員發】漕河鎭攻擊의 地上部隊에 協力하고저 岡田部隊의○○機○○機는 午前六時 密雲을뚤코 一齊히 出動하야 七時頃 漕河鎭上空에 達하엿는데 朝來 保定一帶는 密雲이 기퍼서 地上의 狀況이 明白치안키때문에 各機는 一齊히 下降를取하야 二百米의 低空飛行을 敢行하야 敵陣地를目標로 猛然爆擊을行하야 敵陣地를粉碎하고 同八時半 根據地로歸還하엿다

敵抵抗을排除코 所定線에進出

【上海前線○○에서二十二日發同盟】羅店鎭前面의 總攻擊에 依하야 馬路廟크리크의 線을 完全히 手中에너흔 ○○部隊는 總攻擊第二日째 二十二日午前八時半 果敢한 前進을 開始하야 敵의頑强한 抵抗을 排하고 所定線에 進出하고잇다

【上海前線○○에서二十二日發同盟】昨夜來戰鬪攻擊을 開始한○○部隊는 同夕刻벌서 數千米의 躍進을 하얏는데 ○隊의○○、○○兩部隊는 周家村、金家村에 陣地를 築造하고 頑强히 抵抗을 繼續하는敵大部隊를 擊破하기爲하야 同夜九時半부터 暗夜를뚤코 大膽한 大夜襲을强行하고 激戰一時間餘로서 同地를奪取에 凱歌를올리엿다

政府米賣却成績不良
三十四萬六千石

【東京電話同盟】農林省에서는前부터 統制委員會의 承認을엇고 政府米賣換擬定 百五十萬石中 七十萬石을 賣却하엿는데 二十二日 그成績을 發表하엿다 이에 依하면 賣却決定은 三十四萬六千石餘로서 即四割九分五厘라는 不成績을 示하엿다 그우에 西方에比하야 東京이조치못한것은 市中蓬萊米의 在荷와 早稻新米의 出廻에 影響을 바든것으로 보인다

◆日本內地分

賣却事務所	賣却米種類	賣却數量(石)
東京	玄米	五三、三六四、〇
大阪	同	一四八、八三〇、八
門司	同	五三、七二四、二
名古屋	同	五九、九九八、四
神戶	同	六八、一一四、二
計	同	三八四、〇三一、六

◆朝鮮分

京城	玄米	五、八〇〇
釜山	同	七二〇
元山	同	三、九四四、八
計		一〇、四六四、八

朝鮮米賣却 決定數量
二萬六千餘叺

九月廿二日 農林省京城米穀事務所發表=朝鮮米賣却決定數量은 如左하다

一、總叺數 二六、一六二叺
一、當所取扱分 一四、五〇〇叺

政府賣殘米 農林省再賣却

【東京電話同盟】農林省에서는過般實施한 政府所有米賣換賣却에서 賣殘한 日本內地米를 左記要綱에依하야 또賣換하기爲한賣却을 行하기로 決定하엿다

一、賣却豫定數量

東京	二一九、三六六石
大阪	三一、一九六、二
門司	三一、二四五、六
神戶	一一、八八六、〇
計	二九三、九六三、八

一、賣却受付 昭和十二年九月二十八日
一、賣却決定 昭和十二年九月二十八日
一、賣却米種類 昭和八年 九年 十年度內地米

人事·集會

◆谷多喜磨氏(朝鮮信託社長)父君 又一郎氏 昨二十二日正午 鄕里佐賀縣小城郡三日月村에서 逝去 享年七十五

◆宮武彦一氏(平北寧邊郡守)入京 人事次二十二日來社

◆桂榮謙氏(平北龍川郡守)入京 人事次二十二日來社

夕刊後市況 廿二日

◆朝取短期◆

	後引	高値	低値
朝取	三〇·八	三〇·八	三〇·六
同新	三九·三	三九·三	三八·五
鍾新	八一·三	八一·三	八一·三
大新	一四四·九	一四五·〇	一四三·四
東新	六九·三	六九·三	六九·三
日產	五三·五	五三·五	五三·五
同新	—	三〇·七	三〇·七
拓新	—	三〇·〇	二九·八
製鍊	—		

◆大阪短期◆

	後引	高値	低値
東新	一四四·三	一四四·八	一四三·六

◆大阪棉花◆

後引九月	—	十二月 六六·七〇
十月	六六·八〇	一月 六六·六五
十一月	六六·三〇	二月 六六·八五

◆橫濱 生系 後引◆ 當限八一四〇〇 先限七九二〇〇
◆大阪 人絹 訂正◆ 後引當限六七八〇 先限
◆東京 人絹 訂正◆ 後引當限六八〇〇 先限七三〇〇
◆福井 人絹 後引◆ 當限 六七七〇 先限 七三二〇

清苑城에肉迫
保定占領은時間問題

【北平二十二日發同盟】敵이 最後의 一線으로잇는 保定前面의 大冊河南岸에 依據한 敵陣地도 我軍의 猛擊으로 단번에 崩壞되기 始作하야 滿城、黃村으로 潰亂的으로 前線據點을 破壞된敵은 바야흐로 保定으로 保定으로 逃亡하여갓는데 我最前線部隊는 淸苑城(保定에 十粁)에 肉迫하얏다 敵의 砲兵部隊는 自己便의 退却을 掩護하기爲하야 必死的抵抗을 하고잇는데 保定의 占領은 바야흐로 時間問題로되엿다 (午後三時記)

漕河鎭空爆後 藤井隊長不還

【○○根據地에서廿二日同盟發】平漢線漕河鎭의 敵으로有力한 對空火器를가지고 我軍이 空襲하자 即時合陣地로부터 一齊히 砲門을開하야 空襲部隊와의 間에 壯烈한 戰鬪를 展開하엿는데 그때 岡田部隊長機는 機體에 敵彈을맛고 藤井隊長、能澤軍曹의 一機는 前後左右에 炸裂하는敵彈中에서 奮戰中 不幸히 敵彈을 맛고友軍과 敵陣과의 中間에서 不時着한대로 消息이 끈첫다

涿州附近大會戰
敵參加部隊十二師

【東京電話同盟】二十二日午後三時半 陸軍省發表

一、平漢線方面에잇는我第一線部隊는 東宅門(滿城北方十六粁)徐水大冊河(滿城東方四粁)千坊(徐水西南十粁)의 線에到達하야 目下(東龍門南方二粁)滿城 保定附近의 敵을追擊中이다

二、涿州附近의會戰에參加한 敵의兵力은湯占海軍(一個師)第十一軍(三個師)第十四軍(三個師)第三十軍(三個師)第三軍(二個師)合計十二個師外에若干師를加한듯하다

三、十九、二十의 會戰에서我猛擊으로 敵은 多大한損害를입은듯하다

駐日英米兩大使
避難勸告에異議
廣田外相、眞意를說明

【東京電話同盟】長谷川第三艦隊司令長官의 南京空爆에 伴하는 第三國人避難勸告에 對하야 그루駐日米國大使는 去廿日 그래기駐日英國大使는 廿一日 各其本國政府의 訓令에 基하야 帝國政府에 異議를 申請하여왓다 米國政府는 同時에 華盛頓에서 國務長官으로부터 齋藤駐米大使에 對하여도 同樣의 申請을 하얏다 이에 對하야 廣田外相은 日本軍의 目標는 軍隊、軍事施設及 軍略機關만에 限하고 非戰鬪員과 第三國人의 生命財産을 尊重하는 方針에는 依然히 아무 變함이업다 單只 今後는 支那軍略의 中樞인 南京에 對하야 只今보다 一層大規模的爆擊을 行할 必要가잇기때문에 萬一의 被害가미치지 안호리라고는 保障할수업스므로 大體로 避難함이 조치나안흘가하는意味로 勸告한바이다 라는旨를 說明하야 帝國政府의 方針을 明白히하고 諒解를求하엿다 (寫眞은 廣田外相)

命中 正確 彈力强大 空氣銃

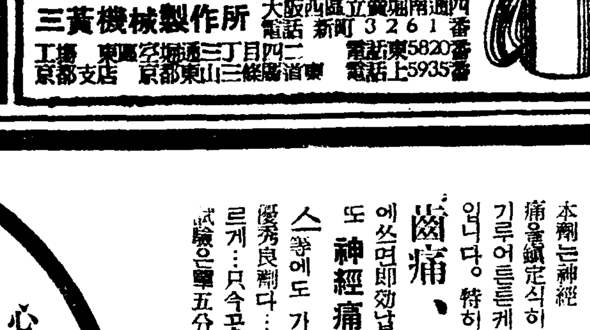
營業用射的銃各種 特價大賣出し (四錢型スタ)
大阪市南區 ... 常盤號銃砲店 合名會社
振替大阪五〇二八ー二八六

燒饅頭パン 新案特許 蒸燒式饅頭燒機
(カタログ進呈) ◎製法教授◎
大阪市北區 ... 神崎商會製作所

蓄音器 各社レコード
總問屋 大阪市東區清水谷西町
附屬品一切 小林蓄音器製作所
電話東四六五九 (レコード四錢型呈)

KM 式謄寫器 發賣元 オーフル萬年筆
キスメットコンパン 18型
能率增進 經濟至便
事務用 學校用 文具
製造販賣 大阪市 森敬商店

◉黃金の源泉 株式期米賣買 黃金的を知らす 近藤通信社

三黃 吹付塗機械 (フキツケヌリキカイ)

生產數量本邦第一位 專門製作
三黃機械製作所 大阪西區立賣堀南通四 電話新町3261番
工場 東區空堀通三丁目四二 電話東5820番
京都支店 京都東山三條縣道東 電話上5935番

ワイシャツ
現金問屋 HANE-KOMORI 商標 登錄
大阪市東區神崎町九番 和田シャツ製造所 電話東三一二二番 振替大阪八〇二四五番

カラー

圍碁 通信教授 上達ス必ズ 本內容見本 贈呈 他ニ無類 五段 山口賛石 大阪天王寺逸販

宮內省前侍醫 柏村博士創製
ヘルプ (헤루뿌)

갑작이衰弱해지는 泄瀉·腹痛은 곳 헤루뿌로곳치
泄瀉·腹痛
夏節은 腸胃가다루도最初의治療가잘되면 衰弱해지잔코苦痛도업시곳낫는다 黴菌이繁殖한다。腸胃의機能이不活潑히 되고惡疫에걸리기쉽다
平素부터헤루뿌를服用해서腸과胃를튼튼히해 두면危險은업다
主效 過飲、過食、食傷、水瀉 暑滯、腹冷、冷腹、消化不良等에因한 설사 복통 구토 배끌는대 배땡기는대 포복 腸가다루 胃가다루
(定價) 二十錢 三十錢 五十錢 一圓 三圓 六圓
全國藥店에잇습
本舖 津村敬天堂 東京市豐島區池袋一丁目 振替口座東京八四六番

信賴!! 齒痛과頭痛에 먹으면듯는 效力本位의 回効散
本劑는神經痛을鎭定식히고神經을 기루어튼튼케하는良藥 입니다。特히激烈한 齒痛、頭痛 에쓰면即效납니다 또 神經痛류마치스 等에도 가장適當한 優秀良劑다……善으빠르게…只今곳試用하라 試驗은單五分間
心身모다미칠듯한 齒痛과頭痛에 먹으면듯는…… 回効散

回効散 (회효산)
定價 二十錢·三十錢 五十錢·一圓 二圓·五圓
(全國の藥店に販賣)
本舖 合資會社 森田製藥所 (本店) 東京市京橋區新富町角 (支店) 大阪市東區小橋元町 振替東京八九四八番

支那事變特輯 朝光十月 "戰爭特輯號" 暴風的人氣!!
日蘇大戰豫想記·스파이活躍等 其他興味津津한內容
定價 四十錢
朝鮮日報社出版部 振替京城五八七八

常時管制程度의 燈火規定을發表

中央管制를實施할수잇두록 百萬圓經費로 新設費에着手

이십이일밤 여섯시부터 상시관제중인 경성부내의 등화관제정도는 다음과가티 실시하게되엿스므로 경성부좌백(佐伯)방호단장은 이십이일 오후에 부내각방호분단에대하야 그실시에 상위가업도록 일일히 통첩하엿다

▲일반등화중 옥외등화중에

1、가로등(街路燈) 교량등(橋梁燈) 가로조명(照明)을 겸한 전차주등(電車柱燈) 전주가등(電柱街燈) 투광등(投光燈) 령란등(鈴蘭燈)류의 소위 가로등기운데서 상시관제에 당하야 남겨둘것은 경성부방호계획서에 보인바와가티 잔치등화(殘置燈火)라는 표찰을 써부친것으로함

2、이잔치등이외의가로등(문간등 첨한등(簷下燈)포함)은

(가) 한개의『스윗치』로써 한지역의 어떤종류의 등화를통하야 에끄는 방법인 중앙관제(中央管制)로써 끌수잇는것은평소대로 불을켤수잇다 방공경성부에서는 중앙관제의 장치가업스나 경성전기회사에서는 약만원을 드려서 배선(配線)을바꿔매여서 래월상순까지에는중앙관제로써 가로등을 켜고끌수잇내록 공사를 하기로 되여잇다

(나) 켜고끄는 장치가 잇는것은 필요하다고 인증하는 경우에는 가로등류의 대개이분지일이내로 불을켤수잇다 그등의지정은 경찰서장이 하게되다 다만 령란등류(鈴蘭燈類)의 불켜는 시간은 자정까지로하고 켜고 끌수잇는 가로등에는 전부차광장치(遮光裝置)를해야한다

(다) 켜고 끄는장치가업는것은 전부꺼야한다

3、광고간판 장식등류는 끈다

4、화재보지기(火災報知機)피란소표지등(避難所標識燈)구호소(救護所)표지등 소방소(消防署)경찰서의 붉은등 장애물(障碍物)표지등류의 소위표지등은 평소대로 켤수잇다

5、옥외작업등(屋外作業燈)은 평소대로 켤수잇다 옥외작업등이라는것은 전기 수도『까스』등 작업에필요한 옥외등화 각공장사업장 광산등의 작업에필요한 옥외등화 농업상특별히 필요한옥외등화 야시등(夜市燈)류를 말하는것인데 불빗가리우는 장치를해야한다

6、기타의 옥외등화류는 전기 2의(나)를 준용한다 기타원등 사사(社寺)옥외등 광장조명등(廣場照明燈) 가로오락등 경기장등 옥외조명등 옥상등 제례용(祭禮用)등화등의 종류를 말하는것이다

▲옥내등화는 평소대로 불을켤수잇다 옥내등화라는것은 주택 영업용 기타가옥의등화 공중전화실옥내등 공동변소의옥내등 막사옥내등(幕舍屋內燈)(이상옥내등중 보통옥내등의 분류에 속한다) 측벽(側壁)이업는건물안의 등화도 이부류에속한다 상점압진렬창 조명등 및상점압 장식등 상점압내리운등 관공서의 업무용옥내등화 방호단간부등의 업무용옥내등화 학교교실등화등을 총칭한다

▲특수등화(特殊燈火)화염(火焰)은 평소대로 장치해도 조타 특수등화라는것은 교통신호등(交通信號燈)교통표지등(交通標識燈) 자동차등 보통차량등(普通車輛燈)휴대등(携帶燈)류를 말한다。

화염은 공장의 뻐러나는 불빗、제조로(製造爐)의 화염류를 총칭한다

千八百萬册의聖書를 이따에뿌리고故土에

閔休先生의餞別式과除額式 昨日中央基靑서盛大히擧行

삼십칠년이란 긴세월을 단한가지목적인 (聖經)의조선말로화에바처 훌륭히 그목적을달성하야 기독교빨만아니라 조선말려사상에 영원한금자탑(金字塔)을 건설하고 시월초에 영국으로도라가는 대영성서공회(大英聖書公會)총무 민휴(閔休=原名夢·밀러)선생과그부인의 전별회(餞別會)는 예정과가티 이십이일오후세시부터 종로중앙기독교청년회관에서 윤치호(尹致昊)씨의 사회로열니엿다 선생의 재임동안인 일천구백년부터 동삼십륙년까지 일천팔백만권이상의 조선말로된성경이 보급되여 세계칠백십일방언중에서 다섯재라는 놀날만한 보급성적의뒤에서 찬연히빗나고잇는 선생에게 감사의전별을할야는 참석자는 기독교각파대표자와 재류서양인선교사를 비롯하야 일반유지합하야 오백여명에 달하엿다 조선사람측을 대표하야 남궁혁(南宮爀)씨 재주외국인선교사를 대표하야 경신학교장군쓰씨와 경성기독청년회리사(理事)단우청차랑(丹羽淸次郞)씨로부터 각각그의공적을 찬양하며 건강을비는의미의 전별사가잇슨다음 주최측으로부터 선생재임중의 사적을그린 병풍한개와 조선옷한벌을 선생에게、책상을 겸한반다지와 조선옷한벌과 부인이관게하고잇는 절제회(節制會)로부터 수저한벌을 부인에게 진정한데 대하야 선생부처로부터 감사에넘치는 답사가잇슨후 오후다섯시가 지나 폐회하고 곳성서공회에서 선생의 동액(銅額)제막식이 성대히 잇서 근래에보기드문 인경이넘치는 모임이엿다 (사진은 식장)

金泰彬氏美擧

【漢川】 평남평원군덕산면대포리 김태빈(金泰彬)(사진)씨는금번에동리에잇는대포교를경비를독담하여 가설하엿스므로 일반동민은씨의 미거에칭송하야마지안는다고한다

長安은스포츠一色 今日!七種目大會

籠球、蹴球、排球、陸上럭비、拳鬪、庭球等 城東城西各運動場에서

구름없고 바람맑은 청량한 중추가절에 한껏마음것 젊은용사들의가슴은 뛰고피는끌는다 해마다 구월이십삼일을 복하야 장갓 스포-츠일색으로 물드리고잇스니 이날은 성동성남에온안은 스포-츠의한복판인 안국정(安國町)에잇는 휘문보교(徽文普校)운동장에서 오전아홉시반부터 조선체육회주최 제십팔회종합경기 롱구(籠球)선수권대회제이일의 막이열리게되엿고 오전열시오십분에는 연희전문(延禧專門)주최의 제십오회 전조선중등학교륙상경기대회가 연전운동장에서 열리게되엿다 그리고 청량리정(淸凉里町) 경성제대예과운동장에서는 오전열시반부터 동교주최의 제구회전조선중등학교축구(蹴球)대회가 열리리라며 룡산철도국구장에는 제십삼회 조선신궁체육대회 중등학교『럭비-』예선전이 오후두시반부터 전개된다 그뿐이라 오전열시부터 종합경기의 배구(排球)결승전을 경성운동장에서 행하기로 되엿스며 때를 가티하야 철도국코-트에는 제륙회전조선 경식정구(硬式庭球)대회가 열리리며 이날밤 일곱시반부터는 종로중앙기청 뒷마당에서 아마튜어권투전이 열리다 그박게 시내의 종암(鍾岩)아현(阿峴) 영등포(永登浦)혜화(惠化)등 각보통학교의 추기운동회가 각기운동장에서 열리어 이르는곳마다 스포-츠의 갈홍을 마끽할것이다

競技籠球의첫幕！ (上은 入場式 下는競技光景)

朝鮮體育會主催의 綜合競技籠球

十五校代表의莊嚴한入場式 昨日徽文普校서開幕

朝鮮體育會主催의 第十八回全朝鮮綜合競技籠球選手權大會第二日은 二十二日午後三時四十分부터安國町徽文普通學校『코-트』에서 열리엇다 이大會에 參加한 十五個校選手의 入場式이잇서 本大會副會長金圭冕氏의開會辭가잇섯고 昨年度優勝校徽文高普의 優勝杯返還과 同校主將申鳳浩君의 參加選手一同을代表한 宣誓文朗讀이 끗난後 繼續하야 이날의 第一回戰인 養正對電氣學校戰이 열린바 다음과기튼 戰績으로 養正軍이 快勝하야 第二回戰에 드러기 東星商業軍과 對時케되엿스며 第二次戰의 二高對徽新戰은 驟雨로因하야『코-트』를使用할수업서 不得已 今二十三日午前九時부터 亦是 安國町徽文普通學校『코-트』에서 繼續擧行하기로 되엿다한다

養正39(17/22…8/12)20電機

【第一次戰】 養正高普對電氣學校戰은 同日午後四時二分부터 金化英、李文鎬兩氏審判下에 開始되바 前半戰에 二十二對十二로 養正『리-드』한다음 後半戰에 드러가 驟雨가잇서 萬難苦戰五대 結局三十九對二十으로 養正軍이 勝捷하엿다 (게임은二十五分間)

反	後	前	【正養】		【電京】	前	後	反
1	0	0	鄭光鉉	F	徐春吉	6	2	2
0	0	0	吳相勳	F	崔在	2	2	2
0	4	4	金光洙	F				
2	3	2	李喬相	C	尹殷秀	2	2	0
2	0	10	林秉南	G	梁泰鉉	0	0	1
2	10	6	車相福	G	崔景俊	2	2	0
				G	池秉錦	0	0	2
7	17	22				12	8	7

大豫主催中等蹴球 對陣決定

今日부터開催

京城帝大豫科主催의 第九回全朝鮮中等蹴球大會는 今二十三日午前八時부터 淸凉里町 大豫球場에서 開戰될터인데 이날의對陣은 다음과가티抽籤決定하엿다

【第一回戰】
A 中央高普……鏡城高普
B 徽里農林……第一高普
C 普成高普……東星商業

【第二回戰】
D 徽新學校……徽文高普
E 培材高普……A의勝者
F 中東學校……B의勝者
G 晉州農業……C의勝者

【準決勝戰】
E의勝者……F의勝者
G의勝者……D의勝者

實業庭球第七日 二十五日로延期

京城實業庭球聯盟主催의 秋季庭球리-그戰 第七日의 遞信對專賣 殖銀對商銀戰은 二十二日午後五時부터 朝銀 殖銀兩『코-트』에서 一齊히 擧行할豫定이든바 競技前의 驟雨로因하야 不得已 來二十五日午後三時로延期하게되엿다한다

今日은秋分

이십삼일은 음력팔월십구일로 추분(秋分)이다 이날은 밤과낮의 기리가 똑가태지는때로 이로부터 점점낫은 짧어가고 밤은길게되야 소위추야장(秋夜長)긴긴 밤에 먼촌에서 들려오는 다듬이소리도 구슬푸게 들릴때이다 산과들에는 각색과실이익고 오곡이 결실되야 농가에서는 가을거둠에밥블때이며 날세가 춥도 더웁도안코 하늘이놉고 맑으며 나무가지에 단풍이들기시작하야 교외산책하기에 조흔때로서 명승고적을 찻는발자최가 번거러워질철이다

前愛人이作黨襲擊 修羅場된結婚式

경사스러운 결혼식장이 수라장이되엿이야기—부내하왕십리정(下往十里町)륙백삼십칠번지 김수업(金秀業)(以下全部假名)의 누이옥분(玉粉)(二一)은 약일년전부터 부내중림정(中林町)일백십삼번지 리영구(李英九)(二三)와 결혼을할 약속으로 서로사랑을 속삭이여오든바 그의어머니가 리영주는 돈이업다하야 무리로부내명륜정(明倫町)사정목 일백사십사번지 박종운(朴鍾雲)(三○)과 약혼을 식혀이십이일 오후네시쯤에 전기하왕십리 색시집에서 결혼식을 거행하든중 돈이업서 애인을빼아긴 리영구가 그의동무와 함께결혼식장에 뛰여들어 야료를시작하야 구경군 동리사람 약삼백여명과 한데어우러저 결혼식장은 일시 일대수라장을 일우어섯다한다

軍事後援聯盟 慰問品輸送計畫

조선군사후원련맹(朝鮮軍事後援聯盟)에서는 북지(北支)제일선에잇는 ○○부대에 위문사를 파견하기로 되엿다함은 기보한바와 갓거니와 이에압서 동부대장병위문을 먼저보내기로되여 군부방면과 협의한후 위선이만원을 지출하야 휴대천막(携帶天幕)、회중전등(懷中電燈)、회로(懷爐)등을 현지에발송하기로 결정하얏다 그리고 위문사일행이 현지에갈때에는따로 권연、엿(飴)잡지、수건、등의 위문품을 대량휴행할터이라한다

三田會獻金

경응대학(慶大)출신으로 조직된 경성삼전회(三田會)에서는 휼병비로써 해군에이백원을 헌금하기로하야 동회대표하합(河合)세간(世間)량씨가 이십이일 총독부로 동향(東鄕)해군무관을 방문하고 헌납의수속을 밟지엇다

그날그날의戰線一覽

廣東을大擧爆擊

上海各戰線은全面的으로前進 南京서避難은英米不應

이십일일 오전의광동(廣東)대공폭에 뒤니어 아해군항공대는이십일일 오후세시부터 다시금 광동을 공습하야 비행장과기타군사상 요지를 폭격하고 요격하려하는 적의전투기 다수와 공중전을하야 이를떠러트렷다 이날두차례의공습으로 적공군의피해는 심대한데이르러 떠러트린전투기가 십수기 지상폭격으로대파한것이 일곱기 반파한것이다섯기 합계삼십일기에 달하엿고 격납고가 소실된것이 삼동이고 대파된것이륙동、연료탕크가 소실된것이 세개이다 이러함에불구하고 아방의손해는 업섯다

이광동폭격으로 천하(天河)백운(白雲)비행장은물론 군수공장과 문동구관학교(遼東軍官學校)도불타고 월한선(粵漢線)부근에잇는 관업『세멘트』공장과광동부근에잇는 무전대(無電臺)도 파괴된모양이다

좀더 올라가서 상해전황(上海戰況)을 살펴보면 라점진(羅店鎭)으로부터 떠난 ○○부대의 좌익은 이십일일오후여섯시반에 마침내 라점진동남방으로 처드러가 진가택(陳家宅)에서 올라온홍상(…)부대의 일부와완전한 련락을 엇게되엿다 그리하야 아군의 라점진 양행진(楊行鎭)오송(吳淞)을 련한 이십오『키로』의 전선이 통일련락되여 작전상 일대진전을보히고잇다 적포병대는 라점진、대장진(大場鎭)선을 남하하야 이십일일밤에 유가행(劉家行)방면에 포병진지를 만든 모양인데 이십이일 오전네시경에 양행진의 아재일선에 향하야 포화를진중하여왓슴으로 이에 아포병은일제히 포문을 여러 응전약두시간만에 완전히 적을침묵시켯다

더올라가서 진포(津浦)전선을 보건대 이십일일오후다섯시반부터개시하야 륙군항공대의 폭격과 서로호응하야처드러간 지상부대는 이십일일오후여섯시십분에창주(滄州)적진지의압이마로되여있는 주요진지인 진무장(鎭無莊)을완전히점령하엿다 이십일일오후여섯시에 진포선상의 아제일선부대는 비행부대와 협력하야 창주부방 십『키로』부근의 한장(合莊)적진지에 돌입하야방금적군은 점점확대하여가는중이다 또남경영부현(南永寧縣)방면의 아부대는 팔리장(八里莊)과안경둔(安慶屯)의 적진지를 공격중이다 아부대는 이십일일 진포선전선공격이래 이날 열두시까지 마라파(馬落坡)의 적진지를 점령하고 계속공격중이다

십구일부 장곡천(長谷川)제삼함대사령장관의 남경(南京)각국거류민·피난권고에대하야 영국정부는 이십일일『서로버트크래기』씨를통하야 제국정부에 제의를하여왓다는데 첫재남경영국대사관과군함을철수하는것은 우방(友邦)과의 외교관계의 계속을 불가능하게하는것、둘째 일본인자신이 외국령토에 잇스면서 그토지로부터 외인의철수를요구함은 부당하다는것、셋재로 영국인의 생명재산이 입는손해에대하야는 배상을 요구할권리를보류한다는 내용이다 이는영국의 남경지방권익옹호의 결의표시라고볼수잇다 미국도『헐』국무장관이 이십일일 긔자단과정례회견에잇서 기자단의질문에대답하야갈오대 피난권고는 국제법상의 근거를일헛고 또철퇴의유예기간이 너무짧다는것등을 이의를하엿다는것이다 그리고 이십일일 광전(廣田)외상은 동경주찰영국대사『서로버-트크레기』씨를통하야 영국정부에 대하야 지난번『휴겟센』주지대사의 부상사건에관한 제국정부의 최후적회답을 발하엿다는데 그내용은 아직불명하나 근근 외무성에서 발표되리라고한다

落磐으로 人夫二名卽死

和順同福炭坑慘事

전남화순군동복면천정리(和順郡同福面泉井里)에잇는동복탄광(炭坑)에서는 지난이십일일오전열한시경에 항내에서 류수급출(溜水汲出)을작업중 락반사고가 발생하야 항부두명은질식즉사하엿다

國防獻金

官吏들의獻金 二萬四千七百餘圓

이번사변발생과동시에 솔선하야 휼병비헌납을 협의한 전조선관리 팔만이천명의 구월분월급백분의일헌금은 총독부내를 비롯하야 각지방에서 수집하야 조선

鐵橋上에殊常女

抱明月而長終코저!

이십일일밤 열한시 달밝은한강다리우에서 태도가 수상한젊은여자한명이 배회하고잇는것을 순행하든 룡산경찰서원이 발견하고 파출소로 데려다가 조사해본결과 그는부내서대문정(西大門町)일정목 총독부관사 모관리의집에 식모로잇는 한영희(韓英姬)라는 스물네살먹은 여자로 한강물에 몸을던저 빠저죽으려하엿다는 사실을진술하엿다 그가자살하려든 원인을캐여 본즉 그는세살때에 부모를여이고 혈혈단신으로 남의집신세를 지고서 자라낫는데 삼년전에 개성(開城)사는 고모(高某)라는 남자와 결혼하야 이년동안가티살엇스나 성격불합으로작년에 리별하고 서울에올라와서 전기 총독부관리 모씨의 집에식모로 드러가서 이날까지 지내왓는데 추석명절 달밝은 밤에자기의 고독한신세타령을 한끄테 장래에 아모히망이 업슴을비관하고 드디어자살해버릴생각으로 이날밤에 한강으로 나왓든것이라한다

簡保加入者健康廻診

경성체신분장국(遞信分掌局)에서는 화절기를당하야 간이보험가입자의 건강진찰과 문의에응하기위하야 의사한명과 간호부한명을 다음과가튼 일정으로 충남및 전북지방각지에 파견하기로되엿다

▲廿三日 大興 ▲廿四日 靑陽 ▲廿五日 定山 ▲廿六日 利仁 ▲廿七日 恩山 ▲廿八日 窺岩里 ▲廿九日 石城 (以上忠南) ▲三十日 全北鎭山

惠山線十月一日開通

【咸興】 산업상또는 군사상함남벽지대의 생명선이 되는 혜산선(惠山線)은 최후의공정 봉두리(鳳頭里)、혜산(惠山)간의 공사도 인제는모두 필하고서 마침내 시월일일부터 전선이개통하게되엿다 지난십팔일 오후세시쯤 건설렬차가 처녀통행을 하야왓는데 혜산읍에서는 읍장이하 다수가 역두에서 성대한 환영연을 베풀엇다

今日의運動

▲籠球=朝鮮體育會主催 第十八回全朝鮮綜合競技籠球大會第二日 A二高對徽新(午前九時)B一高對徽文(午前九時半)C善隣對協實(午前十時二十五分)D靑學對中東(午前十一時二十分)E培材對中央(零時十五分)F中央對漢商(午後一時十分)第二回戰東星對養正(午後二時五分)A의 勝者對B의 勝者(午後三時)C의 勝者對D의勝者(午後三時五十五分)E의 勝者對F의 勝者(午後四時五十分)安國町徽文普通學校코-트(觀覽料一般二十錢、學生十錢)

▲排球=朝鮮體育會主催 第十八回全朝鮮綜合競技排球決勝戰 午前十時 一高對二高 京城運動場(觀覽無料)

▲拳鬪=朝鮮中央基督敎靑年會主催 第十回全朝鮮아마튜어拳鬪選手權大會第一日 午後七時半 鍾路靑年會館特設링(觀覽料普通五十錢、學生三十錢)

▲陸上=延禧專門學校主催 第十五回全朝鮮中等學校陸上競技大會 午前八時五十分 延專競技場(觀覽無料)

▲蹴球=京城帝大豫科學友會主催 第九回全朝鮮中等學校蹴球大會第一日 午前八時半 淸凉里町大豫球場(觀覽無料)

▲럭비=朝鮮럭비-協會主催 秋季리-그戰 京商俱樂部對鐵道工場(午後一時)◇第十三回朝鮮神宮體育大會中等豫選第一回戰 培材高普對京城師範(午後二時半)養正高普對京畿道商(午後四時)以上龍山球場(觀覽無料)

▲硬式庭球=朝鮮庭球聯盟主催第六回全朝鮮硬式庭球大會 午前十時 龍山鐵道『코-트』(觀覽無料)

▲運動會=市內普通學校秋季運動會 鍾岩、阿峴、永登浦、惠化(午前八時同校庭)

大阪著名商店案內

家庭用諸金物卸 アルミニユーム 銅眞鍮亞鉛琺瑯 日用家庭諸金物 商報進呈御申越次第 大阪市東區南本町四丁目 大阪銅器合資會社 電話船場 一四二七番 三四三三番 振替口座大阪五四四八番

染料・塗料・藥品 附屬品一式 三ツ柿印染料塗料藥品發賣元 大阪市南區日本橋筋五丁目 直輸出入商 製造卸 北條商會本店 工場 牛野田島町 電話戎九九二番 倉庫南區日本橋四

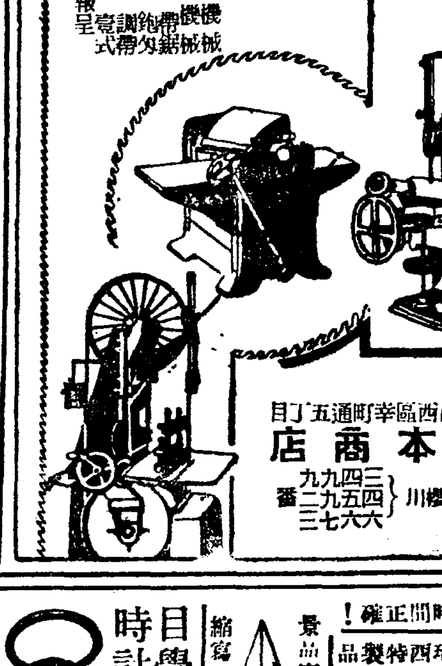
冬物 特價製品荷揃 三ツ揃 オーバ詰衿上下 子供外套子供黑オーバ 格安品豐富하게잇사오니御來阪時에는 꼭한번 御來店하심을希望함 大阪市東區谷町二丁目二十番地 現金問屋 川合・貞商店 電話東五三○八番 振替大阪六九三四五番

人絹綿布端切各種卸 ◎モスリン綿ネル、絹ポプリン本セル金巾、金綫、朱子、人絹 新規小賣開業者에게는懇切히指導합니다 大阪市南區瓦屋橋東詰大阪南局第三號函 商報送呈 見本은五十錢要(切手) 正津村合資會社 電話南二二四八九番 振替大阪二八三三番

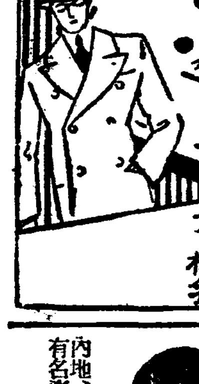
メリヤス雜貨製造卸 現品見本御注文時에 內金貳圓付送하길要 特約連鎖店募集 營業案內呈 大阪市此花區上福島中三丁目 足立商會 振替大阪一○七○一番

コール天 作業服 品揃 コール天學生服・各種上衣ズボン 綿布製品卸商 見本及カタログ進呈 大阪市南區南農人町一丁目 二葉屋商店 電話東七九八五番

農工業用諸機械卸 石油重油發動機・木炭發動機 精米機・製粉機・稻扱機其他一式 (商報呈) 大阪市西區江戶堀北通四丁目 發賣元 中央貿易合資會社



製木丸角鋸工具石砥工材 機械 調鉋機 帶鋸 昇降式 商報呈 大阪市西區幸町通五丁目 山本商店 電話櫻川 三四九九番 四五九二番 三六七六番

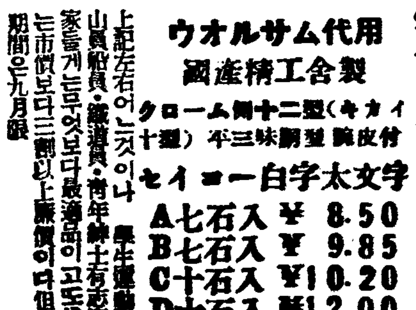


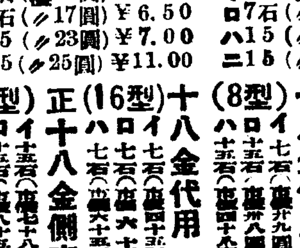
オーバ三揃 現金問屋 冬物品揃!!! ●商報進呈(店舖印押捺) ●御來阪時에來店을希望 御通信은日本文으로 大阪市東區島町壹丁目二十 株式会社 圓山商店 振替大阪57429

景品 은 五圓以上注文하는분게 … 進呈 합니다

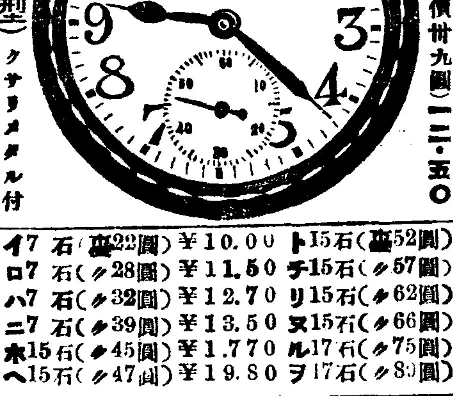
◎一般大衆向實用時計 ◎秋季新學期特別大賣出

ウオルサム代用 國產精工舍製 クローム側十二型(キカイ十型)平三味胴型腕皮付 セイコー白字太文字
A七石入 ¥8.50
B七石入 ¥9.85
C十石入 ¥10.20
D十石入 ¥12.00
E十石入 ¥13.00





★鐵道 專用 懷中 同業者整理品引受處分大特賣中!!
クローム十九型 鐵道時計 SEIKOSHA白文太文字 精工舍製
A七石入…………¥18.00
B七石入…………¥19.50
C七石入…………¥21.50

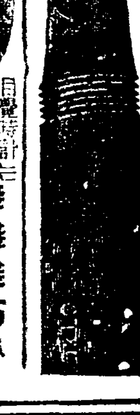


最新流行形 瑞西製品
(クローム10型) イ7石(定13圓)¥5.30 ロ7石(〃17圓)¥6.50 ハ15(〃23圓)¥7.00 ニ15(〃25圓)¥11.00
(クローム9型) イ7石(定19圓)¥5.80 ロ7石(〃23圓)¥7.00 ハ15(〃25圓)¥8.50 ニ15(〃29圓)¥12.00
十八金代用腕卷皮付 (クローム8型)
十八金代用懷中時計 (16型)
正十八金側高級腕卷 (8型)

クローム側懷中時計クサリメタル付 (16型) パタシン マーシン
イ七石(市價廿八圓)只七・五○ ロ七石(市價卅二圓)〃八・○○ ハ十五石(市價卅六圓)〃九・五○ ニ十五石(市價卅九圓)一二・五○

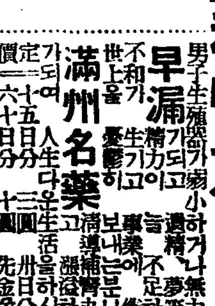
世界的標準時計 ★ウオルサム! クローム側懷中(16型)クサリメタル付 瑞西特製品 時間正確!

クローム側 ウオルサム 十六型懷中
イ7石(定22圓)¥10.00 ロ7石(〃28圓)¥11.50 ハ7石(〃32圓)¥12.70 ニ7石(〃39圓)¥13.50 ホ15石(〃45圓)¥17.70 ヘ15石(〃47圓)¥19.80
ト15石(定52圓)¥21.50 チ15石(〃57圓)¥23.80 リ15石(〃62圓)¥35.80 ヌ15石(〃66圓)¥38.00 ル17石(〃75圓)¥42.00 ヲ17石(〃80圓)¥50.00



景品實物 縮寫ノ圖 目覺時計 特價提供!! 責任付
特價一個 一圓六十錢
特價三個 四圓二十錢
特價半打 七圓八十錢
時間正確 機械秀巧

註文方法 代引註文은 內金으로서 全額의三割以上拂込할事 內金없는 註文은 斷然拒絕합니다 前金註文은 送料없음 代引註文은 送料四十七錢 註文主負擔할것 送金方法은 小爲替又는 振替東京一五七九四一番 セイコウシヤ營業所로 拂込하시요 型錄請求는郵便切手十錢을要함
東京市向島區吾嬬町東二ノ一六 振替口座東京一五七九四一番 セイコウシヤ營業所
註文은前金으로代引은五割以上內金에送料實費加算



强精補腎 淸導補腎丸 早漏 滿州名藥 國境藥房

資源과生産力不足 軍需工業擴充困難

戰時經濟體制整備進行따라 摩擦面은去益擴大!

世界各國을 물론하고 方今 戰爭準備에 沒頭하고잇슴은 贅言을 不要하는바어니와 日本에잇서서도 滿洲事變을 契機로 一路 戰時經濟體制整備에 邁進하고잇슴은 周知하는바이다 그리하야 日本의 軍需工業發展은顯著한바가잇스나 日本經濟에 內在하는 矛盾도 漸次擴大하야一大問題化하고 잇스니 그는即生産力不足과 原料資源貧困이다이에日本에 잇서서 資源이 不足하고 生産力이 寡少한 軍需工業에對하야 오며한自給策이 樹立되고잇스며 또樹立되어야 할것인가를 重要한것멧가지에 對하야 略述하야보기로한다

鐵鋼業

鐵은 軍需品의 素材이니만치 戰時 가장多額으로 消費된다日本의 鋼材需는 昨年度에 잇서서 四百萬噸에 達하야 昭和六年의 二倍三分 銑鐵은 三百十萬噸으로六年의 二倍二分으로躍進하얏슴에對하야 生産은鋼材가 四百六十萬噸 銑鐵이二百二十萬噸을示하야鋼材部門에 잇서서는 需給均衡이되는듯이보이나 製鋼原料인 銑鐵과 屑鐵의 輸入에 依하야 依然 莫大한 數量을海外에 仰하고잇다 昨年襲來한銑鋼飢饉의 쓴 經驗이 日鐵을中心으로한 大增産計畫樹立을 促進하고 또 關稅의 撤廢에依한 輸入量의增加、配給機關의 合理化에依한 需給의調整에 拍車를 加하얏다 現在 支那、馬來半島 濠洲、그他로부터 輸入하는 鐵鑛石의 確保와 滿洲의 貧鑛處理、砂鐵活用의 經濟化를 보지안는限 資源的基礎의 不安은除去되지안흘것이다

非鐵金屬

近來 軍需資料로서 그用途가 急速히 擴大되엇는데 그自給自足은 全然 不可能하다하지안흘수업는터로 左表와如히 莫大한 輸入額을 示하고잇다

▲非鐵金屬輸入額(單位千圓)

	昭和十一年	十二年(七月까지)
銅	三六、三三一	三六、三三五
白金	一三、九二一	八、七三三
닉켈	八、五五四	一二、一六八
鉛	二七、一八九	二九、三三二
亞鉛	一六、四三八	一四、八九九
알루미늄	一三、三三九	七、一六八
錫	一五、〇七七	一七、三三九
水銀	三、一三三	二、六六四

即 銅은增大하는國內需要에對하야生産不足을 外國鑛石輸入에依하야 補給하고잇는바 右에依한 增産計畫具現後도 年産額二萬噸으로 昨年度의 原銅輸入額 四萬七千噸에比하면 그半에도達치못한다 亞鉛은 그約八割을米國、濠洲로부터 輸入하고잇는데 國內生産은 三菱鑛業、三井鑛山 日本曹達等에서 增産計畫中으로 完成되면 年額約一萬五千噸、그리고 日本鑛業의 新計劃이具現되면 年額約二萬噸으로될것이다 그러나 이도 現在輸入年額의三分의一을 補充함에不過하다 鉛은 需要의 約九割을 加奈陀、英領印度、米國、濠洲、그他로부터 輸入하고잇다 現在 進行되고잇는 三井、三菱兩社의 增産計畫과 日鑛의 新計畫이 完成되면 年額一萬三、四千噸을 어들수잇스나 二割의 自給率을算함에 不過하다 銀은 三割을生産하는데 大部分은 海峽植民地 新嘉坡、蘭印、香港으로부터 輸入하고잇다 닉켈은 世界産額의 九割을 加奈陀가 獨占하고 一割을 米國、諾威等諸國이 占함에 不過하다 自然 日本은 需要의 全部를 右三國에 仰하고잇서 年年三千噸前後를 輸入하고잇다 알루미늄은 昭和十年에 至하야 비로소 國內에서 生産하야 需要의 急增에伴하야 昨年度에잇서서 이미 一萬五千噸 갓가이를生産하얏스나 需要를充足할수업서 繼續하야 相當한量을 輸入하지안흘수업는 形便이다

航空機工業

近代戰爭에잇서서 飛行機가 마른 役割의 重大性은 이번 支那事變의 實績에 徵하야도 明瞭하다 日本의 航空機工業은 列國에 比하야 甚히 뒤떠러젓스나 現今 그技術에잇서 何等 遜色이업는 段階에 到達하얏다。航空機가 消耗品인以上 戰時需要에 備하기 爲하야서는 生産力의 擴充은 喫緊한 必要가잇슬것 이다 現在 日本의 航空機會社는 機械及 發動機製作에잇서 三菱重工業 川崎造船所 愛知時計電機 中島飛行機 川西航空機 石川島飛行機 發動機部의 東京瓦斯電工 發動機製作에는 藤倉工業과 東京[illegible]工業이다。

自動車工業

自動車는 陸戰에잇서서의 가장 精銳한 武器로 近代戰爭에 不可缺한것이다 이러한 國防的 重要性에 鑑하야 日本도 國內 自動車工業의 確立을 目標로 昭和十一年七月에는 自動車製造事業法을 制定하얏다 이法律은國産大衆車助成을 目的으로 同工業을 許可制로하고 許可를受한 業者(現在에는 日産과 豐田뿐)에 免稅 其他의 特典을與하야保護하는것이다 日本의 自動車製造도 昭和六年의 四百三十四臺로부터 十一年에는 九千六百三十二臺로 增加하얏다 그러나 此中 六千三百二十四臺는 小型車이고 組立과 完成車輸入을 合하야 外國車가 三萬二千臺輸入되고잇다 如斯히 日本의 自動車製作은 아직 微微한것으로 事業法에依하야 外國會社製造臺數에 制限을 加하야 國産車의製造를 奬勵하려는것이다。

代用燃料製造

石油는 國防의 血液이라함으도 不拘하고 日本의 石油資源의 貧困은 需要의 一割을 充當함에 不過하다 石油事業法制定以來『燃料國策』의 具體化에는 歷代政府가 頭痛을 알코잇다 國內資源에 依할수업다면歐洲先進國에서 試驗되고잇는 人造石油의 大規模確立에 日本도 主力을 集中치 안흐면 안될것이다 今夏議會에서 通過된 帝國燃料 興業會社는 七年計畫으로 깨솔린 重油合計 二百萬噸의 年産을 期키 爲하야 民間事業의 保護助成과 指導監督을 하는 一個의 投資會社인바 同時에 人造石油事業法의 制定에 依하야 同工業에 許可制를 設하야 許可會社에만 諸種의 特典을 與하기로되엇다 그런데問題는 生産費와 市價間에 生할 不採算을 어떠케 調整할것인가 하는데잇다。

◀月浦鎭으로부터進擊하는○○部隊

日支事變에對한 支那要人의態度 (四)

馮玉祥

馮玉祥은 有名한 抗日政治家로그抗日的 言論을 들려면 얼마던지잇다 事變後도 八月六日 南京中央廣播電臺를 通하야『我等은如何히하야 抗敵救國할가?』라 題하고 激越한 抗日演說을하얏는데 전과다름이 업는것으로 一顧할만한것도 못되다그러나 이는 日本人으로서보담이고 支那人에 對하야서는馮의 說話는 多大한 効果를나타내는것이다 蔣의 政治家的表現 汪의 되푸리에 比하야 馮의主觀的 煽動的의 言說이 얼마나 支那人의 口味에맛는지 日本人의想像以上이다 陳紹禹에 依하야代表되는 中國共産黨의 非合法舞臺의 속삭임 章乃器等 人民 戰線派의 半合法舞臺에잇서서 煽動과아울러 國民政府軍事委員會副委員長으로서 政府部內의 親露抗日派의 巨頭인 馮의 合法舞臺에잇서서의 咆吼는 從來 支那國民을 가장 有力하게움지기여왓다 그들의 呼號에依하야 今日과如한 全國的抗日態勢가 完成된것이라하면 疑心업시 그들이야말로 現政府의 一指導勢力일것이다 그것이 過言이라하면 적어도『支那의 一傾向의指導者』임에도틀림업다

白崇禧

最後로 事變時 일즉이 南京에 드리와 盛히 抗戰熱을 煽動하고잇는 廣西派의 首領白崇禧를 노처서는 아될것이다。今日에는 如何間 合作으로되어잇지만 廣西派는 蔣介石의 宿敵이고白의 材幹은 일즉이 蔣을 畏怖케하고잇섯다 이白이 好機를擇하야 南京에 드러왓스므로 蔣으로서 警戒하지안흘수업다 果然아직 眞僞는알수업스나 白의對日强硬論의 裏面에는 蔣을 窮地에모라넛코 自己가 南京局面의支配者가 되려는底意를 품고잇다고 하므로 蔣은機先을制하야 對日强硬論을 唱하야白의 策動을 封하고軍心離散을防止는同時異心을 抱懷하고잇다는 理由로白을 監禁하얏다는報까지잇슨터이다 또 一說에는 白과 汪兆銘이 大衝突을하얏다고도 傳한다 今後 이에類하는 變事는 非一非再하리라고 생각된다 (完)

寫眞은【上】馮玉祥【下】白崇禧

平津治安維持會 聯合會發會式

【天津二十二日發同盟】北平、天津의 治安維持會는 組織된以來 順調로 進捗되여 各方面에着着 그實을擧하여왓는데 右兩機關의 機能은 各其北平、天津만에 局限되여 兩地에共通하는 事項處理에 關하야兩地가모두 不便을 感하고잇는바 今回兩都市中으로부터 各二名을 選出하야聯合會機關을 組織하고行政機能을 擴大하야 그圓滑한 處理에當하기로되여 二十二日午後一時부터 天津治安維持會에서 平津地方治安維持會 聯合會의 發會式을開하게되엿다

또 冀東政府에잇서서는 本趣旨를 贊成하고 連絡하기爲하야同會에 代表者一名을 列席시키기로되엿다 委員의面貌는如左하다

天津側 高凌霨 鈕傳善

北平側 冷家驥 周肇祥

朝鮮滿洲郵便爲替

全朝鮮郵便局所에서 取扱한八月中의 滿洲向郵便爲替의 振出金額은 四十七萬二千六百四十二圓이오 또滿洲로부터 朝鮮에向한振出金額은 八十七萬九千三百二十七圓으로서 四十萬六千六百八十五圓이 滿洲에서朝鮮으로流入된 計算이다 前年八月中의取組高에 比較하면 朝鮮振出滿洲拂은 二割五分 滿洲振出朝鮮拂은一割八分의各增加이다

鹽種等級別販賣高

八月分鹽販賣高는 合計三十二萬二百六十四圓으로 種別級別로보면 朝鮮天日鹽、一等十二萬一千二百十九圓 二等六萬六千百九十五圓 輸入鹽 一等一千七百三十四圓 二等十三萬四千六十九圓 移入天日鹽 一等三千三百十三圓 食卓鹽八百三十九圓 精製鹽七百五十八圓 眞空式再製鹽二千百三十七圓이엿다

無煙炭組合 機構改革?

朝鮮無煙炭組合의 期限滿了(存續十個年이 九月十五日로滿了)에伴하야 解散이냐 繼續이냐하는問題는 新朝無에對한 群小三社의 立場이 對立되어 注目되든中인데 結局現無煙炭組合의機能再檢討는 不可避로서 繼續되드레도 그機能은 相當히 修正되리라고 보고잇다 即

現在의 無煙炭組合은 第一次無煙合同의 缺點을 是正키爲하야 成立한것으로 이에 依한 出炭量配定과 價格協定에 依하야 朝鮮內의 無煙炭統制가 保持된것이나 一昨年의 第二次合同에 依하야 實際的으로 이組合의 機能은 不必要하다 勿論 現在加盟에는 新朝無外에 三社、舊朝無、片倉國東等이 잇스나 後二者는北朝鮮炭으로서 舊朝無만이 問題인데 이狀勢로는 統制機關으로서의 組合의 存在理由는 極히薄弱하다

從하야 十月中에 이에關한 會議가 行할터인데 無煙炭組合은其機構를 改革하야親睦機關으로서 存在하리라고보인다

中央無盡契約 年一千萬圓增加計畫

朝鮮無盡이 引繼한 共濟、共立、興業의 三無盡會社의 無盡契約은 約七千圓에 達하는데 中央無盡에서는 來月부터 一萬圓의 高額無盡及 三百萬圓의少額無盡을 營業키로되어 一年間에 一千萬圓의 無盡契約增加를 目標로두고 잇슴으로 兩三年을 不出하야 同社의 無盡契約은二億圓에 達하리라고期待되는다한다

朝運減配無慮

朝鮮運送에서는 本月末로서 今期業績을 막음할터인데 本期는四、五、六七月은 大體順調인 成績이엇스나 八月에入하야 輸送制限으로 業績이 顯著히 低下되엇다 그러나 九月부터 輸送制限解除에 依하야 恢復되는 一方海運關係가 非常히 繁忙함으로 八月의 陸運損失은 充分히 補할수잇서 結局業績으로서는 前期及 前前期에大差업시 減配念慮가 解消되엿다한다

オリザニン
ビタミンBの始祖
鈴木博士帝國學士院受賞の發明品

(1) オリザニン은 脚氣의原因除去藥으로서 그 治効並豫防効力의 顯著確實함은 多數實驗報文이立證하는바입니다。

(2) オリザニン은 脚氣의重症及中等症에는、普通藥用量의一倍半쯤의 量을數日間連服함이推奬되며 內服不能又는衝心等의危險期에際하야는注射劑가適用되야、治効가나타남에따라普通藥用量或은그以下로減量해서 全快까지連用하는것이常法입니다。

(3) 脚氣의豫防에는 普通藥用量의 半量을連用해서 目的을達할수잇슴이알여저잇습니다。

內服用 (비타민B複合體)錠、末、液、엑키스、各種

注射用 (純비타민B結晶製品)普通品、三倍品、五倍品、十倍品、廿倍品及四十倍品各種잇음

오리자닌은 脚氣以外 各種의 醫治効用이有함

(詳細는說明書에잇슴 申込次第進呈)

製造發賣元 東京・京橋・室町 三共株式會社

★朝報案內

集金 係募集十八才ヨリ二十一才迄希望者ハ履歷書携帶本人來談アレ但シ保證金三百圓及ビ市內確實ナル保證人二名ヲ要ス面會時間午後一時ヨリ二時マデ 京城本町二丁目 株式會社 村木時計店京城出張所

名藥案內

간질 엔秘方『간사를』을쓰시요특효가 업스면약가금반 증서를보냅니다 약가십원、오원、 송료삼십오전 京城鍾路四丁目五九番地 日光製藥社 電光一二一四三番

生活을合理化하는 極光發明品十五種遂出現!

詳細는九月廿二日付 本紙夕刊七面參照하시옵

平壤府水玉里(電話一〇六九番)

水玉産婦人科

院長 医學士 李麟杰

物療科 超短波科 增設 産室完備 入院隨意

小資本工業案內

三錢切手送하시면小資本大成功에關한化粧品一切洗濯石鹼各種日用品을누구나能히製造할수잇는工業案內書를送呈 京城府長沙町二九 (原料商) 泰昌工業所

警察官(講義合部全書)

朝鮮及滿洲警察官志願者는本會受驗全書修了에依하야絕對合格保證(規則無料送) 入會員에限? 滿洲語無料進呈 京城府林町八二番地 鮮滿警察學會

商標 千都壽 고초가루

釜山府草梁町 金千壽商店製粉部 電話園一一八二番 一三八二番 振替釜山一五三五番 時價表請求하시면 送呈하겟슴니다

特報

大發見! 인듯이早速히A에게나B에게도깃브게해드릴려고무러본직원결여러분은벌서前부터愛用中이라는말헤치마크림말이외다

헤치마크림

본살에의텃ㅣ취나녹는픔도滿點、白粉의바듬과퍼짐도말할나위업는 헤치마크림

35전 55전 75전

本舖・東京 近源商店・天野源七

團成社

大人三〇錢 小人二〇錢均一 二十二日부터特別活劇週間 十時半・二時半・六時半三回興行

◆支那事變特報東日・大每・朝日・讀賣・以上各社뉴ース

◇컬럼비아超特作 監督…하리ー쓰다망 主演…죠ー쥬・베리 리차ー드・덱스

惡魔의그림자

◇컬럼비아超特作 主演…헤렌・막크 체스타・모리스 監督…D・로스・레다ー망 레오・칼리토

闇夜의颱風

◇新興키네마超特作 監督…伊奈精一 主演…毛利峰一 高野由美

東京おけさ

中央館

永樂町 本三二〇四

每日晝夜三回興行 第一回 一、 第二回 三、 第三回 七、 ○○○

二十一日ヨリ二十四日マデ四日間 階下席十錢均一

ハヤフサヒデト大河百百代主演 俺の鐵拳制裁 本日作大超トッテイナユ版

チエスーモリス氏主演 青空を戀のせて

杉山昌三九三城輝子主演 白柄伊達若衆

(日支事變ニュース特別上映)

通訓大夫安山郡守平山申雲祥氏以老患不幸於本月十九日(陰八月十五日)午後八時四十分別世故玆敢訃告

葬儀日時 九月廿七日(陰八月二十三日)午前十時

發靷場所 義州邑東部洞自宅

葬地 義州郡水鎭面雲川洞家族墓地

嗣子 彦

彦彦彦一一

親戚 友人

同同淑滌濤浩淸瀞

"江界水電"에몰려 故園떠날四千住民

그들의利害關係考慮云이나 會社側誠意如何?

【咸興】장진강(長津江)을 막어서 저수지를 만들고 약 이십만「키로와트」의 전력을 내게될 강계수력전기(江界水電)의저수지에 편입되야 이주할수밧게업는 장진군청과 장진경찰서는 이미 보도한바와가티 군청은하갈(下碣)로 경찰서는 그군 북면중강리(北面中江里)에 이전하기로 결정하얏다 그런데 이저수지 구역은 장진군중에서도가장 중앙부인 상남(上南)장진(長津)북면(北面)의 삼개면에 빼치는 것으로 이주할수밧게업는주민은 약칠백호에 삼천오백명가량이나된다고한다

군청경찰서이외에 이전할관공서는 학교(學校) 면사무소(面事務所)산림보호구(森林保護區) 금융조합등이 잇는데 이것도 중심관청의 이전과아울러 감히적당히이전할터이다

그리고 주민의 이전에대하야는 가업(家業)에 따라서 군청경찰서와합께 하갈중강리로 이전할상가(商家)에 대하야서는적당한지기로 대지를구할수잇도록 회사에 대하야 그용지를 준비식켜달라하며 일반농가에 대하야서는 특별히 싸게농경지를 손에넣도록 목하적지를전형중이다 이러케 이전의 대강방침은 수립하고 그지가(地價)이전보상비(補償費)등을 이삼일뒤에 회사로부터 성명을할터이라고하는대 이성명지기가 과연 어떠케될는지가 관계주민들의 초조히주목하고잇는것으로 지난번 매수한 장진수전(長津水電)의 매수가격이 얼마나고기의 차이가잇슬것인가 자못주목을 끄을고잇다

"以上讓步는不能"

西電重役會議結果 暗礁에걸린平壤府電評價問題

【平壤】서선전기(西電)에서는평양부전매수문제로 그동안 부전간부들과 두차례의 회견을한결과 평양부전의 요구조건과 평가액에대한 대립을 아릿스므로 중역회를 개최하고 평가문제에대한 최후양보안을 결정하려고 이십일오후 한시부터 선교리(船橋里) 서전본사에서 길전(吉田)전무외 중역십이명이 회합 토의한결과 전번두차례의 회견때에 서전측에서 제시한 평가액은 최대한도의 양보를하여 결정한바이므로 그 이상더는 양보할수업다는 의견으로 결정을 본모양이다 이때문에 평양부전으로서도그러하거니와 더욱이 이십만부민이 선출한 전기위원회에서는부민리해관계를 포함한평가액을어대까지나 양보할수업는것은 기정방침인터이라 쌍방이 버티게되는결과를 면키어려우므로 결국 쌍방의회견도 의미가업는것으로 해석할밧게 도리가업다

監視員等六名共謀로 石油五百罐窃取

釜山署容疑者嚴調中

【釜山】지난이십일밤에 부산경찰서에서는 부산부목도(牧島)에출동하야 김모(金某)외 세명을인치하야다가 엄중히취조하는동시 이십일일아침에 부내남빈정에잇는 주식회사 립석상점(立石商店) 목도석유저장고(石油貯藏庫)감시인 세명을 호출하야다가취조를하얏는데 그내용을 탐문한바에의하면 전기네명이 감시인들과 공모하야 저장고에서 석유를 금년이월경부터 약오백관을 절취매각하얏다는 혐의라고하는데 그취조결과가 주목된다고한다

延白記者團創立

【延安】연백군내 각신문지분국의공동발전과및 호상친목을 도모하며 언론기관의 사명을다하기위하야 연백군내 각신문기자를 총망라한연백기자단(延白記者團)은 예정과가티 지난십팔일오후한시부터 연안극장에서 림시의장 리효승(李孝承)씨의 의미심장한 개회사를 비롯하야진행되엿는데 관공서를 망라한일반내빈과 단원합한 륙십여명이 모힌가운대 성황을이룬 동오후 세시반경에 폐회햇는데계속하야 연안읍장춘관(延安邑長春館)에서 피로연이 성대히잇섯다 그리고 래빈축사씨명과및역원은 다음과갓다

◇來賓祝辭 ▲延白郡守 金基俊 ▲延白署長 古谷光藏 ▲延安邑長 禹夏榮 ▲道會議員 申鉉璨 ▲延安邑公醫 羽入田安太 ▲延安體育會副會長 申相鳳 ▲朝鮮時報海州支局長 張昌善 ▲朝鮮商工新聞海州支局長 小野寺果祥朝鮮日報 延安支局 鄭同片富烈

祝文祝電氏名

黃海道知事 姜弼成 朝鮮日報社長 方應謨 東亞日報社長白寬洙 自省舍 王鈴

役員氏名

團長 谷中市二 副團長 李孝承 庶務部常任幹事 劉基瀅 幹事金能泰 同孔泰福 財務部常任幹事 徐龍鎬 幹事 李龍漢 諸 同劉宮春樹 調査部常任幹事 珍星 幹事吳重一 同崔義淳 同福岡虎雄 同李五鳳

祝賀金寄贈者氏名

▲文應昌十圓▲石柱晨二圓▲山縣哲弼二圓▲梁萬鈔二圓▲羽入田安太二圓▲藤重英一圓▲前田精次一圓▲藤山秀敏一圓▲小林義博一圓▲金基俊 森義人 鈴木昭夫 金灣秀以上商品與六圓 ▲文應昌國防獻金寄托金二十圓

城岩面民國防熱

【眞池洞】강서군성암면(江西郡城岩面)에서는 일반면민의열정으로 국방헌금을 모아서얼마전에 강서군청으로 보내엿다한다

▲金山里▲李根弼 韓昌鎬 吳亨柱 羅根鎬 盧義昌 盧義鏡 盧義明 文寅玉 金建勳 丁孝謙 金鉉道各一圓 金寅俊 金觀翊 金鍾權 金仁俊各五十錢 ▲大安里▲池萬協二圓 朴基淵 金正錄 朴應賓 朴善澤各五十錢 金海玉 崔麟俊 孔楨德 金仁郁 金大鍵 金行源 金龍郁 高善亨 李鍾杰 趙鎭厚 金永華 林承淵 金榮柱各五十錢 金榮一 金錦淑各一圓 ▲東堤里李斗夏 韓光玉各一圓 林昌燦 裵炳鎭 許濬 韓承達 金泰鉉 李澤熙 金台鎬 李秀明 韓永煥 李秀熏 李秀春各五十

錢▲竹馬里金勉錫 朴錬哲各二圓 金龍俊 李東奭各一圓 金釋模 李鍾八 朴昌烈 鄭連承 金瀛瓚 金鐵學 金利斗各五十錢▲舟山里禹一龍金重鎬申應浩

金龍權各一圓 金元植 金炳燮 禹昌林 申東郁 申東獻 申慶燮 申尙燮 申東烈 申東坤 申東燮各五十錢▲永平里 宋元龍一圓 長老敎會一圓十七錢▲大井里 崔重植 金允植 洪◯◯ 韓相信 宋鎬模 金杞泳 吳◯燮 鄭海澤 鄭◯煥 朴在昇 金鎭萬 李泰彬 吳◯煥 金昌澤 李中華 高◯範 高貞仁 高◯範 高錫一 徐好雲各五十錢▲立松里 鄭運洙 金龍濱 金善根 鄭達衛各五十錢 上立石指導部落婦人會一圓二十五錢 吳村指導部落婦人會二圓二十錢

喜報·정어리는왓다!

遮湖에서大豐漁 每日陸揚五六萬樽

【遮湖】성어기에 들어선 동해안 정어리업자들은 근일해류의 부조로말미암아 정어리의 그림자조차 발견할수업서 초조막심하든바 때마츰 지난십팔일아츰부터 차호(遮湖)바다 사십해리내외지점에 대부대의 정어리밀집군을 발견하고 대기하고잇든 건착망(巾着網)어선들은 시각을 놋치지안코 모진풍우도 무릅쓰고 즉시출동하여 조업을 개시한결과 각어선에서 모다 오륙백준(樽)의 수양고를 어덧는데 그후에도 매일사오십척의배가 삼사백준으로부터 이삼천준에 달하는 대량어획으로 매일오륙만준의 확양을 제시하여 대활황을 보이고잇다 그런데 어군탐사비행기(探査機)의 소식에의하면 이외에도 성진(城津)바다를상거하기 오십『키로』의 부근을 비상한 둔중 상당히우세한 정어리의떼를발견하엿다는바 점차 남쪽으로 향하여오는것이 명백하게되여함남연안 일대는 아마도 금월하순경에는 대풍어가 잇슬것이라하야 일반어업자들은 비로소 수미를펴고잇다

蕩子를둘러싸고 十數萬圓土地大詐欺

被疑者李東根宣川署에서取調

【宣川】얼마전 준금치산선고(準禁治産宣告)까지 바덧든 부호청년을싸고도는 십만여원의 사기음모사건이 근일발각되여 선천서에서는 아연긴장리에 대활동을 개시하고잇다

그내용을 탐문한바에 의하면 문제의인물인 선천읍에 원적을둔 김우경(金宇慶)(二八)은 수십만원의유산을 물려바덧스나 방탕한생활을 계속하여 가산탕진의우려가 잇슴으로 준금치산선고를 바더섯는데 그후여러가지 사정관계로 본처와는 리혼하고 경성사는 리동근(李東根)이라는 사람의소개로 후처로 마저드린후 준금치산선고취소를바든 근일에자기소유인 시가륙만여원짜리륙만여평의 전답을 전기리동근의 소개로 선천 로하(路下)전모(田某)에게 삼만이천원의헐갑스로 매매계약을 체결하고이만오천원의 거액은각비용으로제한후 겨우 현금칠천원만 밧고말엇다한다

그외에도 수십만원의 재산이 수년간에 뜨구름과가티 사라저버린데에 의혹을 품든 선천서에서는 맹활동을 개시하야 문부장(文部長)당임으로 전기〃뿌로커ー〃리동근을 압래해다가취조하는 일방 수년전의 착잡한문제까지도 소급하면서 단호한 〃매스〃를 나리게 되엿다 삼사년이나 내려오면서 십수만원의 거액을 둘러싼 문제이니만치 사건처리에 상당한고통을밧는 모양이다 그리고 이사건의 주인공인 전우경의 후처 김의순(金義順)(二八)도 소환되여 취조중 리동근과 의순과의 사이에 어떠한 밀약이 잇서 미인게(美人計)를 쓴것이나 아닌가하는 의심도잇서서 그취조결과는 주목된다

義州邑內各學校에 二千五百圓喜捨

申雲祥氏의遺志로

【義州】의주공립보통학교에사천원의 대금을 의연함을 필두로하야 공익사업에 만흔 공헌이 잇든 의주읍동부동(東部洞)신운상(申雲祥)(八一)씨는 지난십구일 오후팔시림종할때에 유언으로도 다시 각학교에 이천오백원을의연하엿스므로 일반의 칭송이놉다는데 의연금액과 학교별은다음과갓다 (寫眞＝故申雲祥氏)

▲一金千圓 義州公立農業學校 ▲一金五百圓式 義州公立普通學校 養實私立普通學校 義州尋常小學校

光州大正町火災 職工二名火傷

【光州】광주부대정정(光州府大正町)에 잇는 남철자동차창고(南鐵自動車倉庫)에서 직공수명이 이십구일오후칠시이십분경에 산소발화기(酸素發火器)에 불을 부처 자동차수선을하다가 직공의 이복에 불이 부터 어찌할줄을 모르는차에 부근창고에 인화되야 전소를하고 동팔시경에 진화하엿다 손해는 일천팔백여원이라하며 그원정에서 화상을 당한직공 림동화(林東華)는 생명이 위독하고 문남직(文南稷)(二一)은 생명에는 관계업스나 역시 중상으로 모두 최상채외과의원(崔相彩外科醫院)에 입원치료중이라한다

李甲用氏의特志

錢穀으로貧民을救濟

【固城】경남도회의원(慶南道議員) 리갑용(李甲用)씨는 약십오일전부터 고성면사무소(固城面事務所)와 려락을 취하야 본면내 극빈자 조사를하여오든바지난십구일에 본면사무소에 극빈자를 모아노코 전곡(錢穀)으로서 천여명을 구제하게되엿는데 빈궁에 쪼달이든 천여명의 빈민들은 감격에넘치엿다하며 일반사회에서도 씨의 칭송을 마지아니한다고한다

正租廿餘石내여 百餘洞民救濟 徐炳珪氏의美擧

【固城】경남고성군영오면오동리(固城郡永吾面吾東里)에거주하는 서병규(徐炳珪)씨는 중추가절을 당하여 곤궁에빠저잇는 본동리 세궁민을 가긍이생각하고 정조(正租)이십오석으로서 백여호를 구제하엿다는데 일반사회에서도 칭송함을 마지아니한다고한다

僞證事件公判 最高六個月言渡

【釜山】부산수상경찰서전순사김억조(金億祚)(三五)중앙택시운전수차칠봉(車七奉)(二五) 동 최상석(崔相錫)(三○)등 세명에 관한위증(僞證) 피고사건의 판결언도는 예정과가티 지난이십일일오후한시부터 부산지방법원에서염전(鹽田)재판장주심 전상(田上)검사립회하에 개정하얏는데재판장으로부터 다음과가튼 판결언도가잇섯다고한다

▲金億祚 懲役六個月(求刑八個月) ▲崔相錫 懲役四個月(求刑六個月) ▲車七奉 罰金四十圓(求刑懲役六個月)

咸興商議員決定

混戰끗테廿名當選

【咸興】함흥상공회의소의원(咸興商工會議所)총선거는 이십일오전아홉시부터 함흥부에서 시작되얏다 정원이십명에 이십이명의립후보로 대혼전을 예상하고 운동원 후보자들이 초조히 우왕좌왕하고잇섯다

오후네시에 투표를 끗맛치엇는데 유권자총수오백삼십(일명실권)중 사백팔십(내삼표실효)의 투표가잇섯다 개표한결과 아래와가티 당선되얏다

今關思二(新)高倉商店(新)金應相(新)張潤河(前)新興林業會社(新)林道圭(前)中川組(新)池田金次郎(新)梶田組(前)李成國(前)金炳昊(前)丸村精米所(前)黃恒權(前)德本商店(新)林炳翊(新)渡邊商店(前)和泉光(新)朴是鉉(前)梁幹永(新)咸興택시會社(前)

今 廿三日 日

午前九時부터 「平醫專球場」에서

第七回 西朝鮮中等蹴球

◇主催 平壤醫學專門蹴球部

◇後援 朝鮮日報社平壤支局

長篇小說 어머니

李箕永 作 鄭玄雄 畫 【161】

第三、子女篇

五、생의고민(九)

그들은 서녁을먹고나서 달을따러나섯다。정말로 시골달은 서울가치 안허서 여간밝지안헛다

「어디로 갈까?」

옥영은 가름길에 나와서자 덕근이를 도라보며 뭇는다。

「달이 밝으니、우리 만월대나 올라갈까?」

「조치! 그럼 너는 고단할테니 집으로 먼저가렴!」

옥영이는 진영이에게 넌짓이 귀띔한다。

「실혀! 나두 산보할테야」

진영은 자기만 떼고가라는데 고만 틀려서 짜징을 부린다。

「아니 우리끼리만 놀러갈데가 따로잇서 그래!」

옥영이는 싱글싱글우스며 롱담으로 달래려든다。

「그럼 웨 만월대로 가요?」

「건 만월대로가서 우선의논을 해가지고 차차 목적지로 가거든ー하하」

「뭘 공연히 나를 따라……」

「아니야! 전군한테 무러보렴……아까 전군이 개성명물을 소개해준다고 그래거든……그러치 여보게?」

옥영이는 덕근이에게 한눈을 끔적끔적한다。

「남자들이란 칭칭해서 못써정말로 그랫서요?」

진영이는 덕근이에게 뭇는다。

「진영씨 그건 거짓말이구……」

옥영이 그럼 다가티 가세그려」

덕근이는 진영이가 혼저떠러지기 실혀하는모양을보고 그의 편을 드려서 말한다。

「아니ー건 나두 롱담이구 잡간 조용히 자네와 할말이잇서!」

옥영이는 비로소 정색을하고 말한다。

「할말은 무슨할말?……그럼내가 안듯게하면 되지안허ー」

「뭐ー그럴필요는 업구……애ー진영아、오늘저녁만 너 우리끼리만 남겨주렴!」

옥영이는 어느듯 하소연하듯이 진영이를 처다보며 애원한다。

「남겨주긴 누가 남겨줄 줄리 잇수! 자기가 남을 따돌리라구 그러면서」

진영이는 실쭉해서 한여프로 도라선다。

「아니 그건、내가 오해야! 정말로 오늘저녁에 꼭 의논할 일이 잇서 그러치안코면…」

「정말로 내가 드러선 못쓸말이예요?」

진영이는 다시 도라서서 뎐짓이 뭇는다。

「그래──우리끼리만 이야기할 일이 잇서루……」

덕근이는 반신반의해서 어리둥절하며 옥영이의 눈치만본다。

「그럼、그래요……그대신 날바라다 줘야 해요」

「암ー그게야…」

옥영이는 진영이가 끗까지진드를 부릴까바 겁이 나든 차에 집이나 부린듯이 홀가분해진다。

「그럼 자네먼저 갈라나? 내 이말성군을 바라다주고 올께!」

옥영이가 하는말에、덕근이는 칭칭하게

「아니 그리로 가치가세 그려!」

하고 그들의 뒤를 따라갓다。

「누가 말성군이야 공연히 남을 속이면 안돼요? ──」

「속이긴 누가……」

「나종에 속이게 빨구나면 어쩔래요?」

「글세 그런 의심은 말래두 그래!」

「덕근씨도 안속이지요?」

「내야 물론……」

덕근이는 어색하게 부르짓는다。

「암만해도 무슨 가다꾸리가 잇는게야?……남자들끼리만 무슨 비밀이 따로 잇담!」

「그러니까 남자들의 비밀을 여자가 아러서는 못쓰는말이다! 뎨구나 순진한 처녀가……

……하하하……」

「뭘, 술집에갈려구들그리지!」

진영이는 호기심이나서 궁금한듯이 건드려본다。

「술집?……술집보다도 떠한기생집에 간단다」

「참 개성에도 기생이 만타지요?──덕근씨도 그런데를다니서요?」

진영이는 진담이지 롱담이지 모르는말을 재바르게 뭇는다。

「그럼 사내치고 기생집에 안다니는사람이 누가잇담!」

덕근이가 선뜻 대답을 하지안는틈을 타서 옥영이가 대신한다。

「뭘 사내들이라구 다그럴라구방랑한 사람이나 그러케지!」

「그럼 넌 이담에 네남편이 그런데를가면 그꼴안보겟니?」

「그럼、걸보구사려!」

「애!이건 장하구나……」

진영이는 옥영이의 팔뚝을꼬집엇다。

「쉬──」

저ー기에서、웬사람들이 한패가 마주오며 두런거린다。그들은 세사람을 흘금흘금 처다보고 지나간다。

어느듯 고모집문아페、당도하자、진영이는 대문안으로 사려지고、두사람은 도라서서 만월대로가는 지렁길을 떠듬어나왓다。

진영이가 업서진 그들은 별안간 무료하기가 짝이업섯다。무심한 달빗만이 은색으로 빗나서 고요한 밤거리에 흘러잇다。……

醫學講座

醫學博士 伊藤先生推獎

性器機能의衰弱과 房事過度의疲勞는

萬病의根源이되고 人生悲劇의原因이된다

靑春과性慾

靑年은 一國家나 全世界를勿論하고 社會構成上重大한 要素가되는것과가티 靑春에잇서서 性慾도 또한重大한 要素인것을 알어야됩니다 性慾의 減退 또는 性慾過勞로 恒常頭痛을앓는것은 靑年時代의重大한 大問題입니다 人生에잇서서 最大幸福을 맛보아야할靑年期에 性慾減退나 또는 房事過勞 早漏 勃起不能으로恒常憂鬱히지내며 恒常最大 不幸에빠저 世上을呪咀하며 憂鬱한生涯를 눈물로보내는 人生들이 얼마나만습니까 이런事實은 各自個人에게도 悲哀의極致이려니와 國家나 社會에잇서서 到底히그냥잇지못할 重大事實입니다 男女의 其神聖한愛情을 모르는사람에게 무슨 社會的事業을 할수잇겟습니까? 全世上事는 모도다 異性의따뜻한 愛情에서부터 一家를 建設하게되고 國家를建設하게되며 社會를이루는것입니다

老年과性慾

사람의 늙는것은 生殖腺『홀몬』(內分泌)의 缺乏으로 因함이란것은 世界醫學界에서 共認하는바입니다 그러니까『홀몬』이 缺乏하면 할사록 人生은 늙어서 마음은 그러치안치만 몸은늙게됩니다 特히 우리東洋사람은 더甚합니다 四十이나 五十만되면벌서 늙은이行勢를 하게됩니다 그것은 體內에 生殖腺『홀몬』의 減退로 因함이며 同時에 異性의단맛을못보게됨으로 恒常寂寂히지나게됩니다 西洋사람을 보십시요 四五十에 結婚을하는사람이 얼마나 만흔가를! 이것은 外國사람은 平常時飮食物을 注意하야 攝取하는것도 原因이겟지만 生殖腺『홀몬』이 充滿하야잇는탓입니다 體內에『홀몬』劑를 隨時服用하야야

性慾減退와房事過度의疲勞症

性慾減退와 房事過度로서 오는疲勞는 萬病의根源이되고 敗退者가 되는것을 이저서는 絶對로 안됩니다。性慾減退는 即 다시말하면 體內에 生殖腺『홀몬』의 缺乏으로因함으로 怠慢하여지고世相事가실어집에따라 事業이손에안붓고 失敗하게됩니다。또 房事過度로因한 疲勞는 이것이야 참말 病中의難病으로 每日頭痛은甚하고 氣運은업고 煩悶症은 생기고하다가 乃終에는 重症에 점점몸이잠겨서 家庭은 破滅케됩니다 人生一生에잇서서 가장 幸福히 가장快樂히지낼때에 人生의참맛을 모르고 도로혀 煩悶과悲哀로 그날그날을 울게됩니다

『服藥者告白實例의一部』

精神이爽快하여지고 頭痛이完治됨

東京森下區 金子元英

前略 生은女子를對하여도 全然愛慾이 일지안을뿐더러 房事한이튼날머리가무겁고 感氣가들며 일이손에붓지안튼中 廣告를보고貴研究所トカビアン六〇錠을 注文하여服用하니 漸漸 머리무거운症이업서지고 精神이깨끗하여집니다 此人便에 四圓八十錢을보내오니 六〇錠만더보내주시며 服用法等도 仔細히 가르켜주십시요

性慾이倍前하여짐

滿洲 金濟鍋

前略 生은四十三歲의男子이온데 한十餘年前부터는 아주性感이 減退되여서 困難을보든中 貴所廣告를보고 三〇錠을注文하야服用하얏더니 効力이强大하야 前日六〇錠을 또注文服用하엿드니 驚異하게効力이 顯著함으로 이제更히 百八十錠入一瓶을注文하오니 大至急一瓶만引換代金으로 付送하야주소서

効力絶大함

朝鮮 李載賢

敬啓者新春에 貴所大安하심을 仰祝이오며 這間은貴所에서 販賣하시는『トカビアン』을 試服한結果 多大한効力이有하와 今番更히 注文하오니 今回는二百錠入二瓶만 引換代金으로 速히下付하소서 敬具

早漏、勃起不能에特効

朝鮮平北新義州 崔鳳龍

小生은 藥廣告에 넘우속아보아서 廣告라하면 아주信用을안두엇더니 엇던親知가 トカビアン은 信用할만한藥이라고 한번服用해보라하기로 旣往數多한金錢을 浪費한바에 五十步百步라는格으로 한번 더속아보자하고 前日三〇錠을 注文하야 服用해보니 차츰차츰 붓그러운말이지만 小生의一大怨恨이든 早漏勃起不能症이 눈에보이는듯이 나올뿐아니오라 愛慾이倍前해지나이다 愛慾이 넘우强하여지는것이 도로혀 病이되지안을까요 곳알려주시며 六〇錠만 또代金引換으로 곳부처주십시요

醫學博士伊藤先生推獎

(高級藥)

靈藥トカビアン

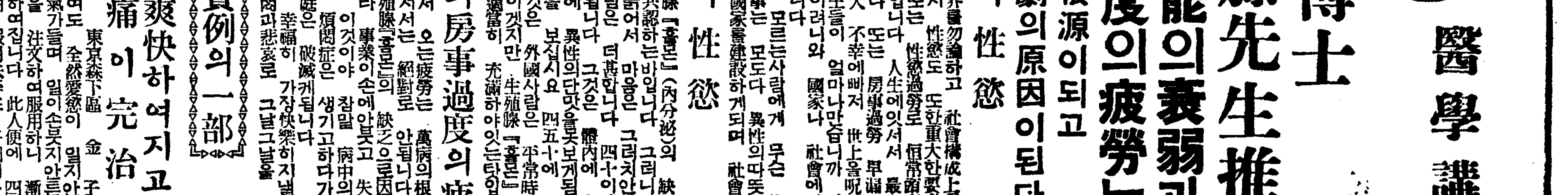
トカビアン의偉力

不老靈藥トカビアン은 眞實로現代科學文明의 極致의産品으로서 其獨特한成分으로된 藥効에는 놀내지안는사람이업고 한번服用하기始作하면 누구든지 其偉力에 數服치안는사람이 업다고합니다 其藥을 한알式服用하면 당장에 피가 끌어오르며 勇氣와 膽力을내게하고 旺盛한 精力을 體內에 充備케하는『强力호르몬』을 補給하야 體內各部의營養을 亢進시키며 生殖機能을健全케함으로 老人은젊어지며 靑春期에잇서서 性慾減退로 悲哀中에잇는 靑春男女는 끌어오르는 異性의幸福感을 無限히 맛보게됩니다

藥價는 三〇錠에二圓五十錢、六〇錠四圓八十錢、一百二十錠九圓、一百八十錠十三圓、二百四十錠에는 特別히割引하여 二十圓에提供하며 注文은 送料本舖負擔、代引은 送料四十錢을 添加한다고합니다

發賣元 東京漢洋藥學研究所

東京市向島區吾嬬町東三丁目十六 振替口座東京三九三一五番



파리ー製보다優秀한

丹頂チック

國産最高基準品

凡ゆる人の

엇더한분의

정발에도

整髮に!

第一便利코 第一經濟的

純植物性 專賣特許

金鶴香水株式會社製品